

Corrigé du contrôle d'arabe 2de n°9

Corrigé du contrôle d'arabe en seconde

Corrigé contrôle auxiliaires d'aspect 2de : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Repérer les auxiliaires d'aspect (3 points)

1. أَخَذَتْ et بَدَأَتْ.
2. ظَلَّتْ (durée) et مَا زَالَتْ (continuité).
3. لَمْ تَعُدْ.

Barème : 1 point par item (item 1 et 2 : 0,5 point par auxiliaire).

Chaque auxiliaire est suivi d'un verbe à l'inaccompli qui exprime l'action véritable.

Corrigé de l'exercice 2 : Choisir l'auxiliaire (4 points)

1. ظَلَّ : durée.
2. مَا زَالَ : continuité jusqu'à maintenant.
3. بَدَأَ : début.
4. لَمْ يَعُْدْ : fin (le sukun devient une kasra devant l'article الْمُسَافِرُ).

Barème : 1 point par réponse juste.

Il faut associer le sens à l'un des quatre moments de l'action : début, durée, continuité, fin.

Corrigé de l'exercice 3 : Conjuguer l'auxiliaire et le verbe (3 points)

1. بَدَأُوا يَلْعَبُونَ فِي الْحَدِيقَةِ.
2. مَا زِلْتُ أَدْرُسُ الْعَرَبِيَّةَ.
3. لَمْ تَعُدْ تَعْمَلُ فِي الْمَصْنَعِ.

Barème : 1 point par phrase : 0,5 point pour l'auxiliaire, 0,5 point pour le verbe.

Les deux verbes se conjuguent à la même personne et il n'y a pas de أَنْ entre eux.

Corrigé de l'exercice 4 : Accorder avec le sujet (3 points)

1. يَنْتَظِرُونَ : sujet pluriel masculin, le second verbe s'accorde pleinement.
2. يَكْتُبْنَ : sujet féminin pluriel.
3. يُلْعَبَانِ : sujet au duel, auxiliaire et verbe s'accordent.

Barème : 1 point par réponse juste.

L'auxiliaire placé avant le sujet reste au singulier ; le second verbe, placé après le sujet, s'accorde complètement.

Corrigé de l'exercice 5 : Corriger les erreurs (3 points)

1. بَدَأَ الطَّالِبُ يَكْتُبُ. : pas de أَنْ après un auxiliaire d'aspect, et le verbe est à l'indicatif.
2. ظَلَّ الْجَوُّ بَارِدًا. : l'attribut est au cas direct.
3. لَمْ يَعُدَّ الطَّرِيقُ خَطِيرًا. : l'attribut est au cas direct.

Barème : 1 point par phrase corrigée (0,5 point pour l'erreur repérée, 0,5 point pour la correction).

Les erreurs testées sont l'emploi de أَنْ et le cas de l'attribut après ظَلَّ et يَعُدَّ.

Corrigé de l'exercice 6 : Traduire et produire (4 points)

1. لَمْ يَعُدَّ يَغْنَى.
2. أَخَذْتُ أَقْرَأَ.
3. Exemple : بَدَأْتُ أَتَعَلَّمُ الْعَرَفَ قَبْلَ سَنَةٍ، وَمَا زِلْتُ أَتَدَرَّبُ كُلَّ يَوْمٍ.

Barème : Traductions : 1 point chacune ; production : 2 points.

Critères pour la production (2 points) : deux auxiliaires différents correctement employés avec un verbe à l'inaccompli (1 point) ; cohérence, orthographe et vocalisation (1 point).

Barème et conseils

Le total est de 20 points. Seuils indicatifs : 16 ou plus, très bien ; de 12 à 15, bien ; de 10 à 11, passable ; moins de 10, à retravailler.

- Classer chaque auxiliaire dans l'un des quatre moments : début, durée, continuité, fin.
- Ne jamais mettre أَنْ entre l'auxiliaire et le verbe à l'inaccompli.
- Se souvenir que مَا dans مَا زَالَ مَا n'est pas une question.

- Mettre l'attribut au cas direct après مَا زَالَ ظَلٌّ et لَمْ يَعُدْ.